

Kronika

ODDZIAŁU

DLA DOROSŁYCH

MBP

w Świdniku.

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA POWSTAŁA W MAJU 1955 R. STARANIEM PMRU, ISTNIEJĄCYM OD 1954 R, A WIĘC W NIESPEŁNA ROK OD POČYĄTKU POWSTANIA MIASTA. JEST TO WYRAZ TROSKI O PRZYBLIŻENIE KULTURY MIESZKAŃCOM ŚWIONIKA I WSIOM OKOLICZNYM. PIERWSZY PUNKT BIBLIOTECZNY W KOLONII KRĘPIEC POWSTAJE JUŻ W ROKU 1954, POTEŃ W NASTĘPNYCH LATACH W BISKUPIU. PUNKTY SĄ, SYTUOWANE PRZY SZKOŁACH PODSTAWOWYCH. KIEROWNICTWO ICH SPÓCZYWA W RĘKACH NAUCZYCIELI SĄ TO OB. CZEKIERDA JULIA, ROMANOWA PETRONELA - RÓŻNIEJSZA DŁUGOLETNIA RADNA MRN. PUNKTY BIBLIOTECZNE ŁĄCZĄ TRWAŁE SWĄ DZIAŁALNOŚĆ Z NOWOZAŁOŻONYMI KOLEMI GOSPODŃ I KÓŁKAMI ROLNICZYMI, CZEGO PRZYKŁADEM JEST PUNKT W KOLONII ŚWIONIK SYTUOWANY W MIESZKANIU PRZEWODNICZĄCEJ KOLEA GOSPODŃ P. PASEWKI. ROŚNIE WIĘC ZAPOTRZEBOWANIE NA KSIĄŻKĘ ROLNICZĄ I OGRÓDNICZĄ, WYRAZEM TEGO SĄ, CORAZ NOWE KONKURSY NP. NA NAJCHYŚCIEJSZE GOSPODARSTWO, NA NAJPIĘKNIEJSZE WARZYWA I OWOCE, NA PRZETWORY Z WARZYW I OWOCÓW, NA PRAWIDŁOWE ŻYWIENIA A NAWET NA KULTURALNE WESELA I ŚWIĘTA Z OGRANICZENIEM ALKOHOLU NA KORZYŚĆ NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH. POTEŃ NAWET ORGANIZOWANO KURSY KRAWIECKIE A TAKŻE WYJAZDY DO TEATRÓW W LUBLINIE, WARSZAWIE I DALEKIEJ ŁODZI. ŻWIECZANO TAKŻE RÓŻNORODNE ZAKŁADY PRACY, KAŻDY TAKI WYJAZD POPRZECZONY BYŁ PRELEKCJĄ, ŚWIĄCĄ, LEPSZEMU ZROZUMIENIU SZUKI TEATRALNEJ, CZY SPECYFIKI DANEGO ZAKŁADU PRACY. Z CZAŁEM ORGANIZOWANO NAWET PRELEKCJE NA

TEMAT ZDROWIA, ZDROWIA KOBIETY, DZIECKA, A NAWET PODNIESIENIA URODY (KURS KOSMETYCZNY). WSZYSTKIE TE AKCJE UDAWAŁY SIĘ DUKI WYDAJNEJ I AMBITNEJ PRACY PROWADZĄCYM PUNKTY BIBLIOTECZNE, A TAKŻE TOW. CZECHOWICZ MARCIE DŁUGOLETNIEMU SEKRETARZOWI PREZYDIUM MRN. KTÓRA BYŁA INSPIRATORKĄ TYCH POCHYWAŃ. PRACA NA WSIACH UDAWAŁA SIĘ LEPIEJ PRZEDŁE WSZYSTKIM ZE WZGLĘDU NA PRESTIŻ NAUCZYCIELI WYCHOWUJĄCYCH NOWE POKOLENIE I DŁATEGO TEŻ, ŻE NA WSIACH MIESZKAŁI LUDZIE Z DAWNA TU BYTUJĄCY. INACZEJ PRZEDSTAWIAŁA SIĘ SPRAWA W ŚWIDNIKU, NOWYM MIEŚCIE NA MAPIE POLSKI. LUDZIE ŻYJĄCY TU SĄ OBCY, NOWI I CORAZ TO NOWSI, BO MIASTO ROZWIA SIĘ, ROŚNIE. A LUDZIE? LUDZIE SZUKAJĄ PRZEDŁE WSZYSTKIM PRACY, ŻYWNOCII, URZĄDZENIA MIESZKAŃ, ŁATWEJ ROZRYWKI, Z CZASEM KSIĄŻKI DO NAUKI, CELEM ZDOBYCIA WYKSZTAŁCENIA I PODNIESIENIA KWALIFIKACJI, A POTEM KSIĄŻKI SŁUŻĄCEJ ROZRYWCE. PAMIĘTAJMY TEŻ, ŻE SA TO PIERWSZE LATA POWOJENNE. NASTĘPUJE SZYBKI ROZWÓJ ROLNICTWA I PRZEMYSŁU (TEGO WŁAŚNIE WYRAZEM JEST POWSTANIE ŚWIDNIKA), KSIĄŻEK JEST JESZCZE MAŁO I. TO NIENAYLEPSZYCH. BIBLIOTEKA W 1955 BAZUJE NA KSIĄŻKACH POMODYJĄCYM Z DARÓW I RUCHOMYCH KOMPLETÓW. DPIERO OD ROKU 1956 OTRZYMUJE UŁĘŚCOWO KSIĄŻKI NOWE Z ZAKUPU, ALE JESZCZE CIĄGLE ILOŚCI ICH SĄ MAŁE I PRZEMYSŁ KIEROWANY PRZEZ POWIATOWĄ BIBLIOTEKĘ. W ROKU 1956 (W XI) POWSTAJE GYTELNIA DZIECIEĆA PRZY ŚWIE TLICZY WSK, KTÓRA ROZWIA SIĘ Z CZASEM W ODDZIAŁ DZIECIEĆA, KTÓRY JEST BIBLIOTEKA, DLA DZIECI ODREBNĄ I MAJĄCĄ INNE CELE. MACIERZYSTA BIBLIOTEKA MA OBSADĘ JEDNOCOSOBOWĄ, PROWADZI JĄ OB. DANUTA STOMKA - BOŁTUĆ, A LOKAL - TO JEDEN POKÓJ PRZY PMRN. MIASTO



ROŚNIE, LUDNOŚĆ WYRASTA, JEJ POTRZEBY KULTURALNE TAKŻE I ODŁĄD
ROZPOCZYNA SIĘ WZROST ILOŚCI KSIĄŻEK I CZYTELNIKÓW. I TAK W GRZ
DNIU 1956 R. JEST JUŻ **769** CZYTELNIKÓW I 1084 KSIĄŻEK WŁASNYCH
A 1354 DOROŻYCZONYCH, A WYPOŻYCZEŃ AŻ 11860. W PRACY
KULTURALNO - OŚWIATOWEJ OSIĄGNIĘCIA BIBLIOTEKI SĄ, NIEMALŻE.
POKÓJ JEST MAŁY, ZAPEŁNIONY CIASNO KSIĄŻKAMI, OBSADA JEDNOCZO
BOWA, NIE MA WIĘC MIEJSC NA SPOTKANIA AUTORSKIE, CZY INNE,
PRACĘ KULTURALNO - OŚWIATOWĄ, ZREZERWA, I SPOŁECZEŃSTWO MIASTA
ŚWIONIKA WOLI PÓJŚĆ DO ZAKŁADOWEGO DOMU KULTURY NA PROGRAM
ROZRYWKOWY NIŻ NA PRELEKCJĘ DO MBP. WIELICZNE SPOTKANIA
ODBYWAJĄ SIĘ W SALI POSIEDZEŃ PMRN. ALE Z BIEGIEM CZASU, PRACA
Z CZYTELNIKIEM ROZWIJA SIĘ. I TAK W 1961 R. ODBYŁ SIĘ WIECZÓR
LITERACKI NA TEMAT LUBELSZCZYZNY PRZY UDZIALE 45 OSÓB, ORAZ
PRELEKCJA MGR. WŁADYSŁAWA MYKA NA TEMAT ZABYTKÓW LUBELSZCZY-
ZNY. WOBEC PRZEKROCZENIA W XII 1960 R. 1000 CZYTELNIKÓW
PRZYJNANO BIBLIOTECIE DRUGI ETAT I PODEJMUJE OD 1.01.1961

OB. IWONA KRZYMOŃSKA - ŻORYCH. ROK 1962 PRZYNOŚI WSTĘPNE
ZMIANY, PONIEWAŻ W STYCZNIU TEGO ROKU MBP OTRZYMUJE WŁASNY
LOKAL PRZY UL. SKAWIŃSKIEGO 18. ZNAJDUJE TU MIEJSCE ODDZIAŁ
DLA DOROSŁYCH, ORAZ ODDZIAŁ DZIECIĘCY, A WIĘC CAŁA MBP.



KAZDY Z ODDZIAŁÓW OTRZYMUJE WYPOŻYCZALNIE I CYTELNIĘ WPRO-
SĄCZONA, STARANIEM OB. GŁUCHOWICZ MARTY SEKRETARZA PMRN W NOWE
MEBLE, RADIO I INNE POMOCY DOSTOSOWANE DO NOWYCH POTRZEB.

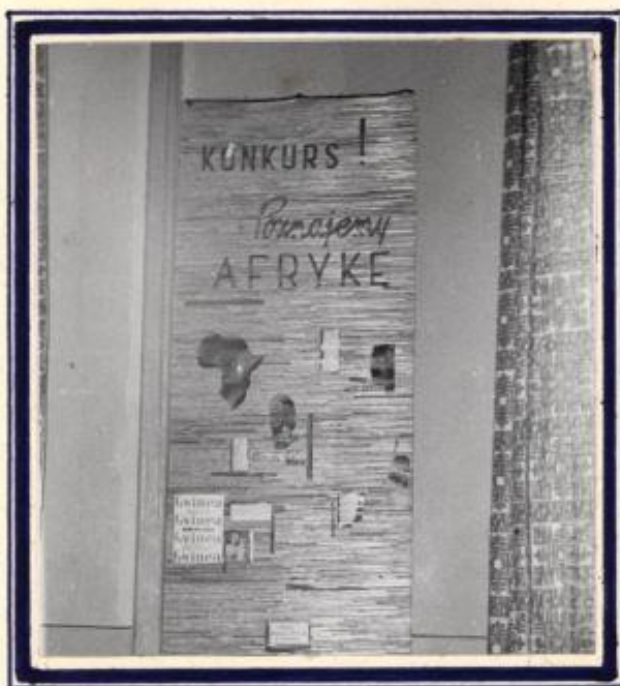


ROZWIJA SIĘ TEŻ CORAZ BARDZIEJ PRACA Z CZYTELNIKIEM, WZRASTA ILOŚĆ
PRELEKCYI I ILOŚĆ UCZESTNIKÓW BIORĄCYCH W NICH UDZIAŁ:

„MIŁOŚĆ POETI WARSZAWY W OKRESIE OKUPACJI” — OSÓB 59

„REALIZOWAŁOŚĆ HISTORYCZNA W TWÓRCZOŚCI I. J. KRASZEWSKIEGO” — OSÓB 30

„CZARNY LĄD BUDZI SIĘ” — OSÓB 60, PRELEKCYJA DO KONKURSU O AFRYKĘ.



Rok 1963.

PRZEBIEGA POD MASEM „POLSKA I ŚWIAT WSPÓŁCZESNY” OD 1 I BR.
NASTĘPUJE ZMIANA KIEROWNICTWA BIBLIOTEKI PRZYMOCKI OB. TYR-
CHA BRONISŁAWA.

Rok 1964.

ROK 1964 TO ROK ZIEMI LUBELSKIEJ.



POWOLNA ZMIANA KIEROWNICTWA BIBLIOTEKI. PODEJMUSZE JE OD 1. I BR
OB. JOZEF KRYMOWSKA. BIBLIOTEKA PROWADZI KONKURS „ZŁOTY KŁOS”.



Rok 1965.

ROK 1965 ŁĄCZY SIĘ Z ROZWOJEM BIBLIOTEK W XX LECIU, ORAZ
Z XI LECIEM LIGI KOBIET.

W BR. PRELEKCJE PRZEPROWADZONE MAJĄ NA CELU POMOC KOBIECIE:

CHOROBY ZAKAZNE I WENERYczne

OWIECKO ZOROWE A UMORE

GOŚCIEC

WALKA Z RARIEM

WŁAŚCIWE STOSOWANIE LEKÓW

WY UMIECZ UDZIELIĆ PIERWOCNEJ POMOCY.



ROK 1966 TO AKCJA Z KULIGIEM I KSIĄŻKA DO GYTELNIKA.-
- DĄŻE PIĘKNE REZULTATY I WYRASTA ILOŚĆ CYTELNIKÓW DO
1500, A WYPOŻYCZEN DO 26100.

ROK 1967. NASTĘPUJE DALSZY POSTĘP PRACY Z CYTELNIKIEM
TEMATY : • 25 LECIE PPR. • 50 LAT WIELKIEGO PAŹOYIERNIKA •

• 650 LAT LUBLINA •

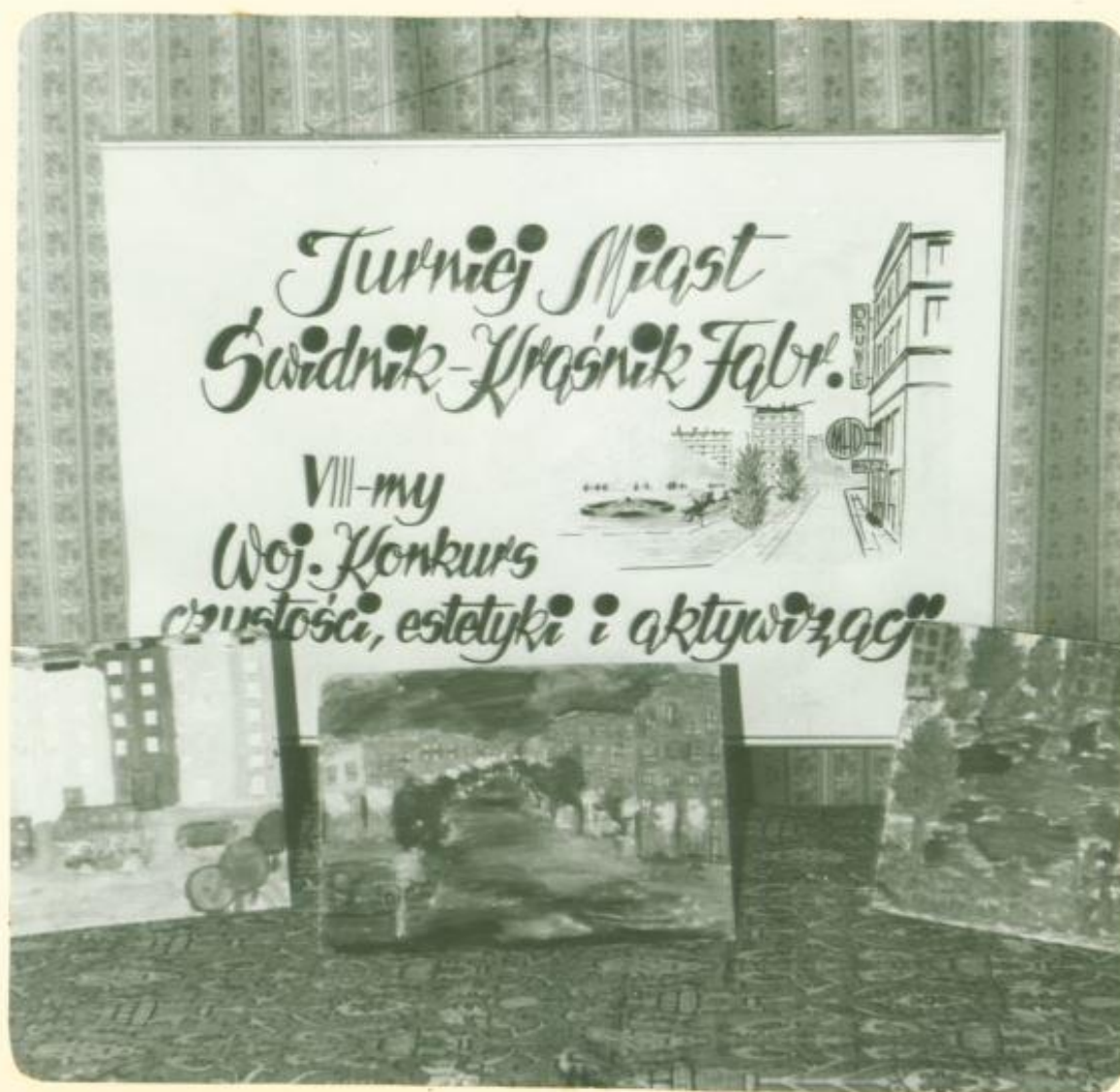
CIEKAWSZE PRACE TO:

SPOTKANIE Z AKTORKĄ TEATRU IM. OSTERWY W LUBLINIE
PANIĄ JOZINĄSKĄ. SPOTKANIE Z SĘDZIĄ : O PRZESTĘPCZOŚCI
WIELETNICH, SPOTKANIE Z DIETETYCZKĄ. •



KONKURS „SYGNAŁ DĄKA AURORA” PRZY CZYM 4 OSOBY WZIĘŁY UDZIAŁ
W ELIMINACYJACH POWIATOWYCH. REWOLUCJA PAŹDZIERNIKOWA W POEZJI
I W PROZIE W WYKONANIU CZYTELNIKÓW ODDZIAŁU DZIECIĘCEGO.
MARIA SKŁODOWSKA - CURIE W 100 ROCZNICĘ URODZIN.

ROK 1968 TO ROK XV LECIA LWP. TURNIEJ MIAST ŚWIDNIK-KRAŚNIK.



KONKURS „SYLAKIEM LUDOWEGO WOJSKA POLSKIEGO!”



●●● KONKURS ROZUMIEMY ŚWIAT WSPÓŁCZESNY



W PUNKCIE BIBLIOTECZNYM W KOL. KRĘPIEC KONKURS ROLNICZY
(UDZIAŁ BRAŁO 149 OSÓB), ZAKOŃCZENIE W MIESIĄCU MAJU UROZMA-
IOWANO WYSTĘPAMI MŁODZIEŻY SZKOŁY PODSTAWOWEJ KOLONII KRĘ-
PIEC I PRZYJĘCIEM ZGOTOWANYM PRZEZ KOŁO GOSPODYNI TEJŻE
WSI. ODBYŁY SIĘ SPOTKANIA AUTORSKIE:

- -ZE ZBIGNIEWEM STOLARKIEM - OSÓB 38
- -Z MARIĄ SZULECKĄ - OSÓB 40
- -Z JOZEFEM SOBIESIAKIEM - OSÓB 120.

ORAZ SZEREG PRELEKCJI DLA KOBIEC:

YAK SIĘ UBRAC, YIOKA W KOSMETYCE I INNE.

ROK 1969. XXV PRL. • CIEKAWSZE SPOTKANIA TO
1. SPOTKANIE Z PRZEDSTAWICIELEM AMBASADY ZSRR.
2. SPOTKANIE Z MONIKĄ WARWENSKĄ - 60 OSÓB W PMRN.

ROK 1940 TO ROK LENINOWSKI.
UDZIAŁ W KONKURŚIE - 69 OSÓB.
SPOTKANIE Z KRYSZYNĄ SIESICKĄ PRZY
UDZIALE 600 OSÓB W SALI NOWEGO KINA.

ROK 1941. 15 LECIE ISTNIENIA MIASTA ŚWIDNIKA.

ZMIANA OBSADY: ODCHODZI NA SKUTEK CHOROBY
KOL. DANUTA BORTUĆ (STOMKA) PRZYCHODZI NA JEJ
MIEJSCE OB. GRAŻYNA PAJECZKA.

SPOTKANIA AUTORSKIE: Z MAGDALENA SAMOZWANIEC,
Z MARIĄ WARMENSKĄ, Z GOREM NEWERLY.

ILOŚĆ CZYTELNIKÓW PRZEKROCYŁA 2000 OSÓB.

Uczennice Państwowego Liceum Sztuk Plasty-
cznych w Lublinie w czasie przerw między
zajęciami wykonywały napisy Między Biblioteczki i
okazywały je swoim gościom.

Świdnik dnia 24.06.1941.

Joanna Dziurawiec
Jadwiga Dymowska
Teodora Bortuśko
Maria Czerwowska
~~Polnoidal~~
Hermińska
Aluiska
Dymowska

Rok 1972

• MIĘDZYNARODOWY ROK KSIĄŻKI •

SPOTKANIA AUTORSKIE:

z MARIA KRÜGER - OK. 200 OSÓB

z ANNA PRZEMYSKA - OK. 600 OSÓB.

z HENRYKIEM PĄJAKIEM, KAMERAŁWE 21 OSÓB W CZYTELNI.

Z dużym przyjemnością połączymy
się z czytelnikami Miejskiej
Biblioteki. Oby dał się połączyć
współorganizować w Świdniku
Świdnicki dn. 30.XI 72. Henryk Pająk

Miło mi było mieć 500-tych
 rocznicę Mikołaja Kopernika
 wraz z cyfelnikami Biblioteki Miejskiej
 w Świdniku

Zofia Lachowicz

23. I. 73r.

**Uczennice PLSP z Lublina, które
 przebywały w Świdniku
 podczas praktyk zawodowych,
 są bardzo zadowolone z miłej
 współpracy i oferują pomoc :**



Lidia Breck

Anna Wollersdorf

Zofia Lachowicz

Barbara Kąkolka

Bożena Gładysz

Regina Skarżyska

ŚWIDNIK, 5.VI.73.

ROK 1974 TO ROK XXX LECIA PRŁ. WSPÓŁWYCNICTWO MIĘDZY-
BIBLIOTECZNE. 500-LECIE UTWORZENIA WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO.

SPOTKANIA: ZE ST. GOSZCZURNYM,
Z HELENĄ WOLSKĄ, (DZIEJE PRASY LUBELSKIEJ)
Z WIKTOREM ZAWADĄ,
Z JAKIEM WILCZUREM,
Z JERZYM KŁYŚCZONIEM I BOGDANEM MADEJEM.
Z MENRYKIEM PĄSAKIEM.

2 wielka rodzinie : plemię
zobowiązanym się z kochaniem
bytelnictwem na długim
kresie Polski.

Do nienawist - przelanie
nad nami!

10 V 74

Stacy

z przynależności społeczeństwa do
z pracownikiem Miasta Mińskiego.
Zabrani uczestniczyli ciężej
mogą przedkierować na ten cel, z którego
pracy Mińskiego, że co jestem dla
niektórych większe

H. Wolska

Świdnik dn. 14 V 1974

Z wyrażeniem przyjaźni dla
Biblioteki Mińskiej w Świdniku
i z podziękowaniem za serdeczne

przyjęcie

Wiłkiewicz

Świdnik, 22. V. 1974

2 podwyższeniu
 ze względu na
 nowego potrzebami
 i młodość, Świducka
 1.11.1944
 Karol

Serdeczne pozdrowienia z
 okazji potkania z cytelnikami

puenta

Henryk Pajz

Świduck 20.11.1944

2 iż, ciżkami omocnej pracy i
 podwyższeniu ze względu na
 cytelnikami

Henryk Pajz

Świduck 3.11.1944

ROK 1945 ● MIĘDZYNARODOWY ROK KOBIET.

IMPREZA O POETACH ZWIĄZKU RADZIECKIEGO, POŁĄCZONA
Z KONKURSEM NA TEMAT LITERATURY WSPÓŁCZESNEJ, ZSRR
(WDRĄK W KONKURSIE 15 OSÓB).

WSPÓŁPRACA Z GRUPĄ HARCERZY SZKÓŁ ŚREDNICH
ZORGANIZOWANA PRZEZ GRABYNĘ PASIECZNA.

Można inaczej

Przyzwyczajeni jesteśmy, że biblioteka służy nam swym księgozbiorem, a kontakty z nią ograniczają się tylko do wypożyczania książek. Ale w bibliotece można inaczej.

Przekonały mnie o tym harcerki z I szczeblu HSPS im. SGO Poleś w Świdniku. Dziś są nie tylko czytelnikami, ale należą do aktywnych czytelników.

W marcu ubiegłego roku nawiązaliśmy współpracę z Miejską Biblioteką Publiczną. Potrzebne były harcerki, które chciałyby poświęcić część swego wolnego czasu niełatwej, ale ciekawej pracy wśród tysięcy książek. Wraz z Danulą Kuną i Joanną Susel zgłosziliśmy swą pomoc do pracy w bibliotece.

Nasze cotygodniowe zebrania odbywają się w dwóch grupach: harcerzy z LO i TM. W trakcie spotkań pomagamy w bieżących pracach bibliotecznych, okładamy książki lub przygotowujemy listy książek do odbioru od czytelników przez szufy. Poznaliśmy przy tym ważną, a często niedostrzeganą rolę biblioteki w środowisku.

Staraliśmy się poszerzać nasze wiadomości o literaturę. Czytamy na bieżąco nowinki, wydajemy katalogi. Często uczestniczymy w spotkaniach z autorami. Niedawno zorganizowaliśmy wieczornicę z okazji 70 rocznicy urodzin K. I. Gałczyńskiego.

Zbieramy materiały do ekologicznych gazetek. Ułożyliśmy kilka wystawek książkowych. Do ciekawych należała wystawa książek kulinarnych, która wzbudziła żywe zainteresowanie, szczególnie wśród czytelników biblioteki.

Największym naszym osiągnięciem, z czego jesteśmy naprawdę dumne, jest kronika miasta pt. ŚWIDNIK W 30-LECIE. Drugą naszą dumą jest album pt. POLSCY PISARZE 30-LECIA, w którym przedstawiamy sylwetki znanych pisarzy. Kronika i album są udostępnione czytelnikom. Obecnie przygotowujemy nowy album, tym razem poświęcony kobietom. Będzie nosił tytuł: IMIONA ZNANE MILIONOM.

Z wymienionych tutaj przykładów wynika, że nasza praca przynosi korzyści nam, bibliotece i środowisku. Wyrwała ona twórcze możliwości i daje dużą satysfakcję, pozwala na pogłębienie znajomości literatury. Dlatego też gorąco zachęcamy wszystkich harcerzy do nawiązywania podobnych kontaktów i to nie tylko z większymi bibliotekami na terenie miast, czy wsi, ale także z własnymi — szkolnymi.

(Skos)

P o w i a t o w a K o m i s j a
Współzawodnictwa Bibliotek na XXX-lecie PRL
w L u b l i n i e

Miejska Biblioteka
Publiczna
w S w i d n i k u
=====

Powiatowa Komisja Współzawodnictwa Bibliotek na XXX-lecie PRL
w Lublinie składa Zespołowi Miejskiej Biblioteki Publicznej w Swidniku
serdeczne podziękowanie za aktywny udział we współzawodnictwie biblio-
tek życząc dalszych sukcesów na polu upowszechniania kultury i czy-
telnictwa w powiecie lubelskim.

Jednocześnie Komisja informuje, iż za uzyskanie I miejsca we współ-
zawodnictwie Zespół Waszej Biblioteki otrzymuje nagrodę pieniężną
w wysokości 2.400,- złotych.

POWIATOWA
BIBLIOTEKA PUBLICZNA
ul. Wieniawska 12, tel. 245-22
Nr skr. poczt. 198
20-050 LUBLIN 1

5-cy Inspektora Szkolnego

Bolesław Szpak

Dyrektor Biblioteki

Kazimierz Małek

Lublin, dnia 14 kwietnia 1975 roku.-

W dniu 15. V 1975r. przeprowadziliśmy
pogadankę z czytelnikami Biblioteki
Miejskiej na temat II-giej Wojny Światowej

R. Lukowski.

Sympatycznym, gościwym
Personem z biblioteki
serdeczne życzenia
zadowolenia i sukcesów w pracy.
Wzrost dla miłych, miastych
Czytelników prośba, aby dbali o
o kładzie, fryzury, ota i porę z
mistrzostwem wiedzy.

S. L. Lukowski
29 V 76r.



ROK 1946. ■■■ ROK BIBLIOTEK. ■■■

WYKRES WZROSTU CZYTELNIKÓW I KSIĘGOZBIORU:

| | CZYTELNICY | KSIĘGOZBIÓR | WYP. LIT. POP.-NAUK. |
|---------|------------|-------------|----------------------|
| 1955 R. | 144 | 400 | 0 |
| 1960 R. | 1113 | 4248 | 1724 |
| 1965 R. | 1148 | 9559 | 2948 |
| 1970 R. | 1862 | 12954 | 5443 |
| 1975 R. | 2004 | 14969 | 7035 |



KIEROWNICTWO MBP. ZOSTAŁE POWTÓRNIE ODDAJĄCONE ODZUŁAKA,
ZASŁUŻONEGO DZIAŁACZA KULTURY.

ODEJŚCIE NA EMERYTURĘ OBECNEJ KIEROWNICZKI.

KIEROWNICTWO OBEJMUJE MGR. JADWIGA CIOTEK.

Dziękuję za zorganizowanie miłego i
wartościowego spotkania

Gwidon 25 XI 1946


Lubin Lubelski

Z przyjemnością wzięłam udział w miłym spotkaniu
z członkiniami klubu kobiet przy Miejskiej Bibliotece

Dziękuję serdecznie organizatorkom

Zofia Nowagórska
kierowniczka Gabinetu Kosmetycznego
w Świdniku.

Świdnik 24 01. 77.

Było mi bardzo miło
spotkać się z Cytelnikiem
w Miejskiej Bibliotece Publicznej
w Łodzi. Kierowniczko
mnie, że coś się nie udało
zorganizować i przetrwać. Takie są moje
kwestie;

6 lutego 1977 r.

Walentyna Głuchowska